

Bijlage 8. Jurywerkplan

8.1 Inleiding

Juryleden vormen een onmisbare schakel in de keten van het wedstrijdturnen. Vanzelfsprekend zijn juryleden verantwoordelijk voor het beoordelen van oefeningen tijdens wedstrijden, maar ook kan het tot de taken van juryleden behoren om binnen de vereniging, binnen districten of bij trainingen en testen van topsportselecties te fungeren als vraagbaak of ondersteuner.

In dit document wordt weergegeven wat er van juryleden wordt verwacht en wat zij van de KNGU kunnen verwachten. Ook worden mogelijkheden voor juryleden beschreven om zich verder te bekwamen en te ontwikkelen.

Bij het beschrijven van het jurybeleid wordt rekening gehouden met de verschillen tussen het damesturnen en het herenturnen.

8.1.1 Verwachtingen van- en eisen aan juryleden

Jurere is vrijwilligerswerk. Dit betekent niet dat er geen verwachtingen zijn van juryleden en ook niet dat er geen eisen gesteld worden. Jurere is vrijwillig, maar niet vrijblijvend. Eisen aan- en verwachtingen van juryleden:

- Een jurylid is lid van de KNGU. Individueel lidmaatschap is mogelijk.
- Een jurylid gedraagt zich volgens de gedragscode [\(conform HR 7.1.03\)](#) van de KNGU.
- Een jurylid stelt zich altijd neutraal en integer op tijdens wedstrijden en testen.
- Juryleden gaan gekleed in de voor de betreffende wedstrijd vereiste kleding. Heren: grijze broek (TH)/blauwe broek (TD), donkerblauw colbert, lichtgekleurd overhemd en stropdas.
Dames: donkerblauwe broek/rok, witte blouse/top.
De stropdassen worden indien het budget dit toe laat beschikbaar gesteld door de LTC Turnen. Zie ook FIG TH art 5.1a en FIG TD art. 5.1k.
- Het jurylid meldt zich bij verhindering voor een wedstrijd zo vroeg mogelijk af, zodat de organisatie voldoende tijd heeft om naar een oplossing te zoeken.
- Het jurylid is, indien beschikbaar, bereid om op verzoek van de afdeling topsport of de LTC Turnen aanwezig te zijn bij testen en wedstrijden.
- Op het gebied van kennisverwerving stelt het jurylid zich actief op en volgt de actuele ontwikkelingen binnen de turnsport. Geadviseerd wordt om een aantal keer per jaar trainingen bij te wonen bij verenigingen, districten en topsportbijeenkomsten (indien toegankelijk).
- Het jurylid probeert indien mogelijk altijd samen te rijden met andere juryleden om zo mee te werken aan het beheersbaar houden van de reiskosten.
- Het jurylid toont zich bereidwillig om op verzoek van turn(st)ers en coaches uitleg te geven over reglementen en scores. (Opmerking: Geef als jurylid nooit zonder toestemming van een coach ongevraagd uitleg aan turn(st)ers).
- Een jurylid dat door iemand anders dan de LTC Turnen gevraagd wordt om te jureren bij een wedstrijd in het buitenland meldt dit uit zichzelf bij de LTC. De LTC Turnen houdt zo te allen tijde overzicht over de inzet van KNGU-juryleden. De LTC Turnen bepaalt welk jurylid voorgedragen wordt voor een bepaalde wedstrijd en kan afwijken van het door een vereniging aangemelde jurylid.

8.1.2 Verwachtingen ten aanzien van het aantal wedstrijden dat juryleden jureren

Jureren is vrijwilligerswerk en derhalve nooit verplicht, echter heeft het geen vrijblijvend karakter. De KNGU verwacht haar "investering" in de opleiding van juryleden terug te "verdienen" door het feit dat een jurylid zich beschikbaar stelt voor wedstrijden. U helpt als jurylid uw vereniging door aanwezig te zijn bij één of meerdere wedstrijden per jaar. U stelt uw tijd ter beschikking, de KNGU de middelen. Het betreft hier dus een wederzijdse verwachting.

De KNGU stelt geen minimum eis aan het aantal wedstrijden dat per jaar gejureerd moet worden. Uitzondering hierop zijn de Nederlandse Kampioenschappen. Tijdens Nederlandse Kampioenschappen worden slechts juryleden ingezet die in dat jaar voldoende ervaring hebben opgedaan bij landelijke plaatsingswedstrijden en halve finales. In bijzondere gevallen kan hier door de LTC Turnen van worden afgeweken.

Om in aanmerking te komen voor het jureren van een Bondskampioenschap of Nederlands Kampioenschap moet een jurylid inzetbaar zijn geweest voor minimaal 3 volledige wedstrijddagen op landelijk niveau.

8.1.3 Opleidingen voor juryleden

De KNGU heeft een gedegen opleiding voor juryleden hoog in het vaandel staan. Zowel de kwantiteit, de kwaliteit als de continuïteit binnen het jurycorps zijn aandachtspunten. De opleidingen worden in principe gecoördineerd door de consulent opleidingen van de KNGU. De consulent werkt samen met de portefeuillehouder oefenstof & opleidingen en de portefeuillehouder juryzaken van de LTC Turnen.

In principe zijn de opleidingen tot jurylid gratis voor KNGU-leden. Geadviseerd wordt om eventuele onkosten voor materiaal en het reizen naar een jurycursus te declareren bij de vereniging waarbij het aankomende jurylid is aangesloten. Het is verstandig om hier vooraf afspraken over te maken met de vereniging als iemand van plan is zich in te schrijven voor een jurycursus. Juryleden die individueel lid zijn van de KNGU betalen deze kosten zelf.

8.1.4 Juryopleidingen Turnen Heren

- TH1 **Onderbouw cursus. Het jurylid behaalt een brevet TH1.**
- TH2 **Middenbouw cursus. Het jurylid behaalt een brevet TH2.**
- TH3 **Bovenbouw cursus. Jurycursus voor de keuze oefenstof. Het jurylid behaalt een brevet TH3**
- TH4 **Landelijke cursus waarbij een jurylid een brevet TH2, TH3 of TH4 kan behalen.**

FIG *Intercontinentale cursus:*

- **Maximaal 3 juryleden per land, indien het land beschikt over een categorie 1 jurylid, anders maximaal 2 juryleden, indien het land met een team aan het WK heeft deelgenomen.**

- Het aantal juryleden dat daadwerkelijk wordt afgevaardigd hangt mede af van het budget wat beschikbaar is bij Opleidingen.
- De afdeling Topsport bepaalt welke KNGU-juryleden worden afgevaardigd, de LTC doet een voordracht.
 - Indien beschikbaar wordt prioriteit gegeven aan juryleden met categorie 1 en 2. Minimum toelatingseis is categorie 3.
 - Bij de samenstelling van het Nederlandse Intercontinentale jurycorps wordt getracht naar een zodanige samenstellingsmix op basis van ervaring en leeftijd dat de continuïteit gewaarborgd kan worden.
 - Juryleden die afgevaardigd worden naar de intercontinentale cursus moeten aangetoond hebben zeer regelmatig gejureerd te hebben en actief zijn geweest op het gebied van het geven van cursussen. De consequentie van het bijwonen van de intercontinentale cursus is dat het jurylid in de daaropvolgende vier jaar wederom beschikbaar is voor het jureren van internationale- en nationale wedstrijden, en beschikbaar is als docent voor cursussen en bijscholingen.
 - Het betreft een 5 daagse cursus inclusief theorie- en praktijkexamen. De cursus vindt in de regel plaats in december van het Olympisch jaar.
 - Te behalen categorieën: Categorie 1, 2 en 3. De categorie wordt mede bepaald door de internationale ervaring die een jurylid in de betreffende cyclus heeft opgedaan.

Vereiste FIG-ervaring om een brevet van een bepaalde categorie te behalen:

- Categorie 3 → Twee internationale wedstrijden.
- Categorie 2 → Drie internationale wedstrijden uit de groep: Olympische spelen, WK's, Test event, Jeugd Olympische Spelen, EK en Worldcups.
- Categorie 1 → Vier internationale wedstrijden uit de groep: Olympische spelen, WK's, Test event en Jeugd Olympische Spelen.

Internationale cursus:

- Aantal juryleden afhankelijk van budget afdeling Opleidingen en behoefte afdeling Topsport.
- De afdeling Topsport bepaalt welke KNGU-juryleden worden afgevaardigd, de LTC doet een voordracht.
- Bij de samenstelling van het Nederlandse Internationale jurycorps wordt getracht naar een zodanige samenstellingsmix op basis van ervaring en leeftijd dat de continuïteit gewaarborgd kan worden.
- Het betreft een 3 daagse cursus inclusief examen, in het jaar volgend op het Olympisch jaar.
- Te behalen categorieën: Categorie 4 (nieuwe juryleden), Categorie 3 en Categorie 2.
- De consequentie van het volgen van de internationale cursus is dat het jurylid in de daaropvolgende vier jaar wederom beschikbaar is voor het jureren van internationale- en nationale wedstrijden, en beschikbaar is als docent voor cursussen en bijscholingen.

8.1.5 Juryopleidingen Turnen Dames

TD Basis Introductie jureren, voorbereiding op onderbouw meetmoment. Het jurylid behaalt geen brevet.

TD1 Jurycursus waarbij het jurylid een brevet Turnen Dames Niveau 1 behaalt.

TD2 Jurycursus waarbij het jurylid een brevet Turnen Dames Niveau 2 behaalt.

TD3 Jurycursus waarbij het jurylid een brevet Turnen Dames Niveau 3 behaalt.

TD4 Landelijke cursus waarbij een jurylid Turnen Dames Niveau 4 kan behalen.

- Het theorie examen is een afgeleide van het FIG-examen met aanpassingen.
- Gericht op het jureren van keuze-oefenstof Eredivisie jeugd, junior en senior volgens FIG-reglement.
- Gericht op het jureren van wedstrijden binnen alle niveaus die de KNGU aanbiedt. Soms is inzet bij buitenlandse wedstrijden ook mogelijk.
- De cursus wordt gegeven op 4 dagen, verspreid over 2 weekenden, waarbij in het laatste weekend het praktijk en theorie-examen plaats vindt.
- Normering FIG middels D- en E-score-oefeningen.
- Toelatingseisen: Juryleden met minimaal een TD3-brevet. Op deze cursus kan niet op eigen initiatief worden ingeschreven. Inschrijven gebeurt op uitnodiging van de LTC Turnen.
- Kandidaten vullen een profielschets (zie volgende paragraaf) en een CV in.
- De cursus wordt 1x per 4 jaar georganiseerd in het kalenderjaar volgend op het jaar van de Olympische Spelen. Er wordt een eenmalige herkansing/ herexamen georganiseerd voor juryleden die niet aanwezig konden zijn bij de cursus en voor juryleden die willen herkansen of herprofilieren.

TD5 Internationale / intercontinentale jurycursus

- Op uitnodiging
- Toelatingseisen: zie profielschets (volgende paragraaf)

8.1.6 Profielschets voor kandidaten / deelnemers aan TD4 en TD5 cursussen

De kandidaat moet beschikken over :

- Aangetoonde capaciteiten om tijdens het examen tenminste de minimale FIG norm te realiseren (80%).
- Tenminste 4 jaar gejureerd hebben. Tevens heeft het jurylid de intentie om minimaal 4 jaar door te gaan met jureren.
- De bereidheid en beschikbaarheid om te functioneren op (inter)nationale wedstrijden op alle niveaus en onder andere de daar aanwezige juryleden te begeleiden.
- Kennis van en beheersing in woord en geschrift van tenminste één vreemde moderne taal (Engels, Duits, Frans, Spaans).
- Communicatieve vaardigheden.
- De bereidheid om zich voortdurend op de hoogte te blijven stellen van de technische ontwikkelingen binnen de turnsport door het bijwonen van technische bijscholingen en het bezoeken van trainingen in de diverse topsportcentra.
- De bereidheid om op verzoek als Hoofdwedstrijdjury te fungeren tijdens nationale wedstrijden.

8.1.7 Bijscholing juryleden

Zoals eerder beschreven is niet alleen de kwantiteit van juryleden voor de KNGU belangrijk, ook staat de kwaliteit van de juryleden hoog in het vaandel. Het turnniveau nationaal en internationaal stijgt voortdurend. Op de volgende manieren wordt getracht het kwaliteitsniveau van de juryleden blijvend te verhogen:

Turnen Heren

- Bijscholingen op districtsniveau
- Schaduwmogelijkheden tijdens (districts)wedstrijden voor beginnende juryleden
- Bijscholingen op landelijk niveau, bijvoorbeeld door onderwerpen te doceren bij het nationaal turncongres
- Oefendagen op landelijk niveau
- De mogelijkheden van digitale hulpmiddelen zullen worden verbeterd. Te denken valt aan het gebruik van de sociale media, de reeds actieve WhatsApp groep, YouTube, Dvd's met oefenmateriaal en oefenprogramma's waarin juryleden hun theoretische kennis kunnen opdoen en onderhouden.
- Mogelijkheden voor TH3 en TH4 juryleden om trainingen bij te wonen van Oranjeselecties, zoals bijvoorbeeld de OJT-trainingen

Turnen Dames

- Opfrisavonden voor aanvang van het seizoen
- Gecombineerde technische scholing jurydocent/trainer
- Bijscholen via kennis modules TD1 en TD2
- Helpdesk keuze-oefenstof
- Oefendagen op landelijk niveau
- Mogelijkheden om trainingen bij te wonen van Oranjeselecties, zoals bijvoorbeeld de OJT-trainingen voor TD4 en TD5 juryleden op de NTC's, voor TD3 juryleden op de RTC's

8.1.8 Ontwikkelmogelijkheden voor juryleden

De KNGU waardeert juryleden met ambitie. Het internationale niveau stijgt enorm, de Nederlandse sporters volgen deze ontwikkelingen en behoren met hun prestaties tot de wereldtop. Nederlandse juryleden met een internationaal brevet volgen deze ontwikkelingen door het bijwonen van FIG- en UEG-bijeenkomsten.

Als het gaat om het niveau van het nationale turnen kan gezegd worden dat dit niveau enorm stijgt. In alle divisies en alle niveaus tonen turn(st)ers steeds meer "volwassen" elementen. Van juryleden wordt daarom verwacht dat zij mee groeien met dit niveau. Van juryleden wordt verwacht dat zij zelf inspanningen verrichten om zich op te trekken aan dit niveau. Hiervoor zijn diverse mogelijkheden: Het bijwonen van trainingen en het bekijken en jureren van bijvoorbeeld oefeningen op YouTube. Indien blijkt dat het niveau van een jurylid achter blijft aan de actuele ontwikkelingen, is het voeren van een ontwikkelingsgesprek mogelijk. Dit kan worden geïnitieerd door de werkgroep Juryzaken onder verantwoordelijkheid van de LTC.

Omdat de KNGU het belangrijk vindt dat het niveau van juryleden omhoog gaat proberen de werkgroepen Juryzaken juryleden te stimuleren deel te nemen aan

oefenmomenten, het bijwonen van trainingen en het aanbieden van instructievideo's via bijvoorbeeld de sociale media.

Tijdens juryopleidingen zijn er altijd cursisten die opvallen door een bijzonder jurytalent. Getracht wordt deze juryleden al in een vroeg stadium uit te dagen door niet alleen regionaal te jureren, maar ook nationaal. De komende vier jaren zal beleid gezet worden op het intensiveren en verder ontwikkelen van begeleiding voor juryleden die landelijk komen jureren.

Juryleden die in het bezit zijn van een brevet met categorie 2, 3 of 4 worden waar mogelijk uitgedaagd om op een hoger niveau te gaan acteren. Juryleden met een brevet van categorie 4 krijgen soms de gelegenheid mee te gaan naar een buitenlandse wedstrijd.

De werkgroepen Juryzaken staan open voor nieuwe ontwikkelingen om het juryniveau in Nederland op een hoger plan te brengen. Juryleden kunnen hiervoor ten alle tijden ideeën aandragen.

Tijdens wedstrijden wordt geprobeerd om juryleden die een hele dag jureren, meerdere toestellen aan te bieden. Dit zorgt er voor dat juryleden de kans krijgen zich breder te ontwikkelen in hun juryvaardigheden. De LTC Turnen staat niet toe dat juryleden zich toeleggen op het jureren van één of enkele toestellen.

8.2 Verantwoordelijkheid indelen wedstrijden

8.2.1 Nationaal (regionaal en landelijk)

Het bemensen van wedstrijden gebeurt op diverse niveaus binnen de KNGU. Op rayon- en of districts niveaus ligt deze taak bij de districtswerkgroepen. Voor landelijke wedstrijden geldt dat juryleden centraal worden geworven en ingedeeld, door de LTC Turnen. De verantwoordelijkheid voor het werven en indelen van juryleden op landelijk niveau ligt bij de LTC Turnen, echter wordt deze taak gedelegeerd naar de werkgroep Juryzaken Turnen Heren en de werkgroep Juryzaken Turnen Dames.

De werkgroepen proberen juryleden ruim van te voren te benaderen. De "datumenquête" voor de landelijke wedstrijden wordt uiterlijk in september van elk jaar verstuurd aan de juryleden. Het jurylid kan hierbij aangeven op welke dag(en) hij/zij wil jureren en of hij gebruik wil maken van overnachtingsmogelijkheden en of er dieetwensen zijn.

Juryleden die ver moeten reizen om te kunnen jureren bij landelijke wedstrijden, wordt de mogelijkheid geboden te overnachten. De avond voorafgaand aan de wedstrijd mag altijd overnacht worden indien de reisafstand substantieel is (> dan 100 km). Van zaterdag op zondag mag overnacht (na de wedstrijd) worden als de reisafstand/reistijd aanzienlijk is of als de wedstrijd op zaterdag laat afgelopen is. De LTC Turnen zal in alle redelijkheid omgaan met verzoeken om te kunnen blijven overnachten.

8.2.2 *Internationaal*

Zowel KNGU-afvaardigingen als individuele verenigingen nemen deel aan buitenlandse wedstrijden of toernooien. In de meeste gevallen wordt bij inschrijving verwacht dat er ook een jurylid of juryleden worden aangemeld.

Indien verenigingen individueel inschrijven voor internationale wedstrijden, wordt van de vereniging verwacht dat zij dit meldt aan de portefeuillehouder Juryzaken van de LTC Turnen. Het is de vereniging toegestaan om de voorkeur voor een jurylid aan te geven. Indien juryleden individueel benaderd worden door een vereniging om mee te gaan naar een wedstrijd in het buitenland dan dient het jurylid aan de vereniging door te geven dat hiervoor de portefeuillehouder Juryzaken van de LTC benaderd dient te worden. Het jurylid is opgeleid door de KNGU en met KNGU-gelden, waardoor de KNGU graag weet waar "haar" juryleden worden ingezet.

Voor internationale wedstrijden waar de KNGU turn(st)ers naar afvaardigt, geldt dat de portefeuillehouder Juryzaken van de LTC Turnen verantwoordelijk is voor het benaderen van en indelen van de juryleden. Hierbij wordt overleg gevoerd met de afdeling Topsport van de KNGU. De technisch directeur of bondscoach van de KNGU neemt uiteindelijk de beslissing welk jurylid/welke juryleden worden afgevaardigd naar een toernooi.

De portefeuillehouder Juryzaken wordt door topsport op de hoogte gebracht van de internationale dames- en herenwedstrijden waaraan deelgenomen wordt. De portefeuillehouder Juryzaken werft juryleden TD en TH middels een "datumenquête" en deelt de juryleden in. Dit gebeurt in samenwerking met de afdeling Topsport van de KNGU. Bij het indelen wordt rekening gehouden met het brevet van het jurylid. Ook wordt gekeken naar de vaardigheden en capaciteiten van de juryleden die benodigd zijn voor een bepaalde wedstrijd. Getracht zal worden om binnen een cyclus zoveel mogelijk internationale juryleden aan bod te laten komen in de afvaardiging naar wedstrijden. Er is echter wel een "hiërarchie" onder de internationale juryleden om te kunnen garanderen dat juryleden met een FIG-brevet categorie 1, 2 en 3 in een Olympische cyclus voldoende ervaring opbouwen om in de volgende cyclus in aanmerking te komen voor het behalen van een hoger brevet. Ook worden de belangen van de Nederlandse teams in ogenschouwen genomen bij het aanwijzen van juryleden voor wedstrijden.

Indien hier behoefte aan is kunnen ook TD4- en TH4-juryleden uitgenodigd en ingezet worden voor internationale toernooien, interlands enz. Dit past binnen de missie om getalenteerde juryleden kansen te bieden op persoonlijke ontwikkeling als jurylid.

8.2.3 *Beloning juryleden*

Diverse juryleden maken al jaren deel van het (landelijke) jurycorps. Het is verenigingen aan te raden goed "werkgeverschap" te tonen als het gaat om vrijwilligerswerk van de juryleden. Ook kan de LTC Turnen of het district hier een rol in spelen.

Binnen de KNGU bestaan de volgende mogelijkheden om juryleden te belonen als gevolg van goede prestaties of langdurige inzet van juryleden:

- Spelden van verdienste
- Vermelding op de KNGU-website
- Oorkondes voor uitzonderlijke prestaties
- Oorkondes voor langdurige inzetbaarheid als jurylid

Excellente jurykwaliteiten worden beloond met uitzending naar internationale wedstrijden.

Brevetindeling Turnen Heren

Niveau oefenstof	TH1	TH2	TH3	TH4	TH5/FIG
FIG - Internationaal					Ja
FIG - Nationaal			Ja E	Ja	Ja
Bovenbouw		Ja E	Ja	Ja	Ja
Middenbouw		Ja	Ja	Ja	Ja
Onderbouw	Ja	Ja	Ja	Ja	Ja

Bovenbouw en ere divisie

Divisie	Jeugd	Junior I	Junior II	Senior
Ere		FIG Junioren	FIG Junioren	FIG Senioren
A	4	3	2	1
B	5	4	3	2
C	Middenbouw	5	4	3

Middenbouw

Divisie	Instap	Pupil	Jeugd
A	X	X	
B		X	
C		X	X

Onderbouw

Divisie	Benjamin	Instap
Geen divisie	X	X

Brevetindeling versus functies Turnen Heren

Functie	TH1	TH2	TH3	TH4	TH5 / FIG
Jurylid tijd		ja	ja	ja	ja
Jurylid lijn		ja	ja	ja	ja
Secretaris nationaal		ja	ja	ja	ja
Jurysupervisor / HWJ				ja	ja
Secretaris internationaal			ja	ja	ja
E-panel nationaal		ja	ja	ja	ja
D-panel nationaal			ja	ja	ja
E-panel internationaal Niet FIG-geregistreerd			ja	ja	ja

D-panel internationaal Niet FIG-geregistreerd				ja	ja
E-panel internationaal FIG-geregistreerd					ja
D-panel internationaal FIG-geregistreerd					ja

Brevetindeling Turnen Dames

Niveau	TD1	TD2	TD3	TD4	TD5
FIG / Ere internationaal					Ja D en E
FIG / Ere nationaal				Ja D en E	Ja D en E
Supplement A			Ja D en E	Ja D en E	Ja D en E
Supplement B			Ja D en E	Ja D en E	Ja D en E
Supplement C			Ja D en E	Ja D en E	Ja D en E
Supplement D		Ja D en E	Ja D en E	Ja D en E	Ja D en E
Supplement E		Ja D en E	Ja D en E	Ja D en E	Ja D en E
Supplement F		Ja D en E	Ja D en E	Ja D en E	Ja D en E
Supplement G	Ja D en E	Ja D en E	Ja D en E	Ja D en E	Ja D en E
Supplement H	Ja D en E	Ja D en E	Ja D en E	Ja D en E	Ja D en E
1			Ja D en E	Ja D en E	Ja D en E
2			Ja D en E	Ja D en E	Ja D en E
3		Ja D en E	Ja D en E	Ja D en E	Ja D en E
4		Ja D en E	Ja D en E	Ja D en E	Ja D en E
5		Ja D en E	Ja D en E	Ja D en E	Ja D en E
6	Ja D en E	Ja D en E	Ja D en E	Ja D en E	Ja D en E
7	Ja D en E	Ja D en E	Ja D en E	Ja D en E	Ja D en E

Brevetindeling versus functies Turnen Dames

Functie	TD1	TD2	TD3	TD4	TD5
Jurylid tijd	ja	ja	ja	ja	ja
Jurylid lijn	ja	ja	ja	ja	ja
Secretaris nationaal		ja	ja	ja	ja
Jurysupervisor / HWJ			ja	ja	ja
Secretaris internationaal			ja	ja	ja
E-panel nationaal			ja	ja	ja
D-panel nationaal			ja	ja	ja
E-panel internationaal Niet FIG-geregistreerd				ja	ja
D-panel internationaal Niet FIG-geregistreerd				ja	ja

E-panel internationaal FIG-geregistreerd					ja
D-panel internationaal FIG-geregistreerd					ja